

Citation of the Panel of Judges

The board of AVS has established a well-defined governance structure including a Finance and Administration Committee, a Planning and Services Committee and a Fundraising and Promotion Committee. These committees enable it to delegate its responsibilities effectively. The board consists of capable individuals with diversified skills who are able to provide strong leadership and visionary guidance in strategic planning, fund raising and taking new initiatives for the advancement of AVS.

評審團評語

義務工作發展局的董事會建立了一個清晰的管治架構，包括一個財務與行政委員會、一個規劃與服務委員會及一個籌款與推廣委員會。董事會可以有效地下放責任予各個委員會。董事會成員具備各種不同技能，可以提供有效的領導和目光遠大的指導以進行策略性規劃、籌款，並加強改進義務工作發展局的主動性。

Board 董事會

AGENCY FOR VOLUNTEER SERVICE

Directors Of The Year 2008 Awards



AVS Chairman, Board members, Chief Executive Officer and guests visited a family in Kwun Tong District on the occasion of International Volunteer Day
本局主席、董事、總幹事及嘉賓一同在國際義工日於觀塘區進行家訪



Board of Directors 董事會

Chairman
Mr J P Lee, SBS, OBE, JP

Vice Chairman
Dr Shum Chi Wan
Mr Tang Kwai Nang, BBS, JP

Honorary Secretary
Mr Yeung Chi Kin, MBE

Honorary Treasurer
Mr Yung Ha Kuk, Victor

Board Member
Mr Chan Ka Hong, Roland
Mr Chan Ka Kui, BBS, JP
Prof Kuan Hsin Chi
Mr Kwan Kwok Lok, Joseph, MH
Mr Kwan Wing Wah, Leo
Mr Lee Chee Wah, Wilfred, MH
Mr Lee Kai Hung, Kennedy
Mr Lo Nai Wai, Stephen
Dr Ng Kam Cheung, Stephen
Ms Winnie Ng
Mr Shiu Lo Sin, Peter
Ms Camilla Tsang

主席
李澤培 SBS, OBE 太平紳士

副主席
沈之弘醫生
邵桂能 BBS 太平紳士

義務秘書
楊智堅先生 MBE

義務司庫
容夏谷先生

董事
陳家康先生
陳家駒 BBS 太平紳士
關信基教授
關國樂先生 MH
關永華先生
李志華律師 MH
李繼雄先生
盧乃惠先生
吳錦祥醫生
伍穎梅女士
邵盧善先生
曾佩娟女士

義務工作發展局



Mr Stephen Lam, JP, Secretary for Constitutional and Mainland Affairs and AVS Board members recognized AVS outstanding volunteers

政制及內地事務局林瑞麟局長與本局董事嘉許本局義工



AVS is appointed as the co-organizer of the Hong Kong 2009 East Asian Games Volunteer Programme

本局獲委任為香港 2009 東亞運動會義工計劃協辦機構



Ms Au King Chi, JP, Commissioner for Tourism and Board members participated in the charity walk - V-walk for Volunteering at Inspiration Lake

主禮嘉賓旅遊事務專員區環智太平紳士及本局董事等參與於迪欣湖舉行的「義步展關懷」慈善步行

Message from Awardee 得獎者的話

The Directors Of the Year Awards offers a good opportunity for us to put ourselves to professional assessment of our capacity and effectiveness as a non-profit organization in corporate governance, public accountability and organization change. It also affirms our values in teamwork, partnership and taking a pivotal role to promote sustainable volunteerism for building a caring community.

We are honoured and gratified to be recognized as an exemplar in the statutory /non-profit making sector. The Award will be a unique source of encouragement not only to the Board, but also to the Agency in pursuit of our vision, mission and values. It will also be appreciated by our partners and supporters who endorse our ideals and endeavours. With the whole-hearted commitment of members, a spirit of solidarity and a culture of respect and integrity, the Board will continue to pursue excellence in delivering visionary leadership and accountability with the 4Ps- Proactive, Professional, Passionate and Performing as the guiding star in the years to come.

傑出董事獎給本局機會，在非牟利團體的機構管治、公眾問責及機構變革方面獲得專業驗證，肯定我們的核心價值 — 團隊精神、夥伴合作及承擔樞紐角色，以發展持續義務工作，締造一個關懷社群。

今次，我們在法定 / 非牟利組織類別中獲選為典範，感到榮幸和喜悅。這個獎項不但對董事會同寅，更對機構在追求本局的抱負、使命及信念當中，是一個特殊的鼓勵。日後，秉承著尊重和誠信的文化，憑著各董事的熱誠投入，團結一心，本董事會將朝著前瞻、專業、熱忱和效績四個座標邁進，勇於承擔，高瞻遠足，領導本局追求卓越的成果。